

Vaalisanasto

Valordlista

Päivitetty/Uppdaterad 2026

Riina Heikkilä & Tarja Larsson

Isofin vaalisanasto sisältää noin 150 Ruotsin eri vaaleihin liittyvää ruotsinkielistä termiä sekä näiden suomenkieliset vastineet. Vuonna 2026 päivitetty sanasto sisältää sillä hetkellä käytössä olevaa sanastoa.

Isofs svensk-finska valordlista innehåller ca 150 svenskspråkiga termer relaterade till svenska val samt deras motsvarigheter på finska. Ordlistan har uppdaterats 2026 och den innehåller terminologi som är aktuell vid den tidpunkten.

svenska	suomi
allmänt val	yleiset vaalit
ambulerande röstmottagare	kiertävä äänten vastaanottaja
blank valsedel	tyhjä vaalilippu
brevröst	kirjeääni
brevröstning	kirjeäänestys
brevröstningsmaterial	kirjeäänestysmateriaali
budröstning	äänestys valtuutetun välityksellä
central valmyndighet	keskusvaaliviranomainen
decentraliserat valsystem	hajautettu vaalijärjestelmä
digital brevlåda	digitaalinen postilaatikko
digitalt röstkort	digitaalinen äänestyskortti
eftervalsanalys	vaalien jälkeinen analyysi
ersättare	sijainen
Europaparlamentsval	Euroopan parlamentin vaalit, europarlamenttivaalit, eurovaalit
extraval	ylimääräiset vaalit
folkbokföring	väestökirjanpito
folkomröstning	kansanäänestys
folkomröstningslag	kansanäänestyslaki
fyraprocentsspärr	neljän prosentin kynnys
fönsterkuvert för förtidsröstning	ikkunakuori ennakkoäänestykseen
förhandsröstning	ennakkoäänestys
förstagångsväljare	ensiäänestäjä
förtidsröstning	ennakkoäänestys
giltig	pätevä; hyväksytty
heltalsmetod	kokonaislukumenetelmä
jämförelsetal	vertausluku
kandidat	ehdokas

kandidatur	ehdokkuus
kommunval	kuntavaalit
kommunfullmäktige	kunnanvaltuusto
kommunfullmäktigval	kunnanvaltuustovaalit
kommunval	kuntavaalit
kyrkoval	kirkkovaalit
lantbrevbärare	maalaiskirjeenkantaja
ledamot	edustaja; jäsen
mandat	edustajanpaikka, mandaatti
mandatfördelning	paikkajako
mandatperiod	toimikausi
mobil förtidsröstning	mobiili ennakkoäänestys
namnvalsedel	nimivaalilippu
nominera	nimetä
ogiltig	mitätön, hylätty
omval	uusintavaalit
opinionsundersökning	mielipidetutkimus
parti	puolue
partibeteckning	puoluetunnus
partiexpedition	puoluetoimisto
partiledare	puoluejohtaja
partiledarutfrågning	puoluejohtajahaastattelu
partimarkerad valsedel	puoluevaalilippu
partisymbol	puolueen symboli
partivalsedel	puoluevaalilippu
personkryss	henkilörasti
personröst	henkilöääni
personröstning	henkilöäänestys
personval	henkilövaalit
poströst	postiääni
poströstning	postiäänestys
preliminär mandatfördelning	alustava paikkajako
preliminär rösträkning	alustava ääntenlaskenta
preliminärt valresultat	alustava vaalitulos
procentenhet	prosenttiyksikkö
proportionellt valsätt	suhteellinen vaalitapa
regional valmyndighet	alueellinen vaaliviranomainen
regionval	aluevaalit
riksdagsledamot	valtiopäiväedustaja; kansanedustaja
riksdagsval	valtiopäivävaalit
Riksskatteverket	Valtion verovirasto
rösta blankt	äänestää tyhjä
röstberättigad	äänioikeutettu
röstetal	ääniluku
rösthemlighet	vaalisalaisuus

röstkort	äänestyskortti
röstkort för utlandssvenskar	ulkoruotsalaisten äänestyskortti
röslängd	vaaliluettelo
röstmottagare	äänten vastaanottaja
röstmottagning	äänten vastaanotto
röstmottagningsställe	äänten vastaanottopaikka
röstningslokal	äänestyshuoneisto, äänestyspaikka
röstningsmaterial	äänestysmateriaali
röstningsperiod	äänestyskausi
rösträkning	ääntenlaskenta
rösträtt	äänioikeus
röstsammanräkning	ääntenlaskenta
sametingsval	saamelaiskäräjävaalit
skriftligt samtycke	kirjallinen suostumus
skärm	äänestyskoppi, äänestys suoja
slutlig mandatfördelning	lopullinen paikkajako
slutlig rösträkning	lopullinen äntenlaskenta
slutlig sammanräkning	lopullinen yhteenlasku
slutligt valresultat	lopullinen vaalitulos
småpartispärr	pienpuoluekynnys
spärr	kynnys, vaalikynnys
särskild röstmottagning	erityinen ääntenvastaanotto
särskilt röstmottagningsställe	erityinen ääntenvastaanottopaikka
transparent valsysteem	läpinäkyvä vaalijärjestelmä
uddatalsmetod	pariton luku -menetelmä
underkänd röst	hylätty ääni
uppsamlingsräkning	koontilaskenta
utjämningsmandat	tasointupaikka
utlandsmyndighet	ulkomaanviranomainen
utlandsröst	ulkomaan ääni
utlandsröstkort	ulkomaanäänestyskortti
valaffisch	vaalijuliste
valanalys	vaalianalyysi
valarbetare	vaalityöntekijä
valbar	vaalikelpoinen
valbarometer	vaalibarometri
valdag	vaalipäivä, äänestyspäivä
valdebatt	vaalikeskustelu
valdeltagande	äänestysprosentti, äänestysvilkkaus
valdistrikt	äänestysalue
valfunktionär	vaalitoimitsija
valförordning	vaaliasetus
valförrättare	vaalintoimittaja
valhemlighet	vaalisalaisuus
valkalender	vaalikalenteri

valkampanj	vaalikampanja
valkompass	vaalikompassi
valkrets	vaalipiiri
valkretsmandat	vaalipiirimandaatti
valkuvert	vaalikuori
vallag	vaalilaki
vallokal	vaalihuoneisto
vallokalsundersökning	ovensuukysely
Valmyndigheten	Vaaliviranomainen
valnämnd	vaalilautakunta
valobservation	vaalitarkkailu
valobservatör	vaalitarkkailija
valprognos	vaaliennuste
valprövningsnämnd	vaalitarkastuslautakunta
valreklam	vaalimainos
valresultat	vaalitulos
valrörelse	vaalikampanjointi
valsedel	vaalilippu
valskärm	äänestyssuoja, äänestyskoppi
valstuga	vaalimökki
valsystem	vaalijärjestelmä
val till kommunfullmäktige	kunnanvaltuustovaalit
val till regionfullmäktige	aluevaltuustovaalit
val till riksdag	valtiopäivävaalit
valurna	vaaliurna
valår	vaalivuosi
väljarbarometer	valitsijabarometri, äänestäjäbarometri
väljare	valitsija, äänestäjä
ytterkuvert för budröstning	lähetekuori äänestykseen valtuutetun välityksellä